

# Königlich Preußisch Pommersche Zeitung.



(Thedem Stettiner Zeitung genannt)

No. 64. Montag, den 10. August 1812.

In dem schönen Velthusenschen Garten feierte der  
ehere Theil der Casino-Gesellschaft gestern das hohe  
Fest der Geburt Sr. Majestät des Königs.

Mit mehreren ausgezeichneten französischen Offizieren  
und Damen beehrte Sr. Excellenz der Herr Divisions-  
General und Gouverneur, Reichsbaron Liebert, die Ge-  
sellschaft mit Ihrer Anwesenheit, und Sr. Excellenz erhöhten  
unsre Freude besonders dadurch, daß Hochdiesel-  
ben den Toast auf das Wohl unsers höchstverehrten und  
heiligeliebten Monarchen auf die theuernmendste Weise  
auszubringen geruhete.

Der Herr Ober Landesgerichts-Präsident von Hempel  
drückten hierauf, als treues Organ der frohen Zahl, die  
tiefgefühlten Wünsche für Ihre Majestäten den Kaiser  
von Frankreich und den König von Rom aus, und man  
fand sich in der lebhaftesten Einstimmung hingerissen! —

Der heiterste Himmel erlaubte es der glücklichen Ge-  
sellschaft sich bis zum späten Abend auf manigfaltige  
Weise zu ergönnen, und oft hörte man noch den herzlich-  
sten Ausdruck der tiefgefühlten Wünsche für das lange  
Leben und für das dauernde Wohl unseres erhabensten  
Monarchen. Stettin den 4. August 1812. B.

Berlin, vom 2. August.

Der hier angekommene Major v. Tippelskirch des preu-  
ßischen Generalstaabes, hat folgende Nachricht von einem  
für die preußischen Waffen sehr ehrenvollen Gefechte  
überbracht.

Um die Bewegungen an der Dina im Centrum der gro-  
ßen Armee auf deren linken Flügel zu überflügeln, brach  
am 16. des v. M. der Herzog von Tarent mit dem 10. ten  
Armee-Corps aus der Gegend von Ponewiesz auf, und  
marschierte über Pomriany und Janiszke nach Constanti-  
nowez. Hier ließ er den Obersten von Raumet mit 3 Ba-  
taillonen Infanterie und 4 Escadrons auf der nach Nietau  
führenden Straße mit dem Auftrage zurück, diesen Ort  
in Besitz zu nehmen, und sich sodann wieder an das Corps  
heranzutheilen. Dasselbe setzte am 17ten bei Saluti über

den Mischa-Fluß; und da der Marschall Herzog von Ta-  
rent mit der Division Grandjean sich rechts auf Fried-  
richstadt und Jacobsstadt wendete, überließ er dem Ge-  
neral v. Gravert mit dem Gros der preußischen Truppen  
über Bauske und Eckau gegen Riga vorzudringen, wäh-  
rend ihm rechts zur Seite, der General v. Kleist mit 3  
Bataillonen, 2 Escadronen und einer reitenden Batterie  
Detachirte war, um auf der großen, über Schönberg nach  
Riga führenden Straße vorzugehen.

Der Chef des Generalstaabes, Oberst v. Röder, ward  
mit 60 Pferden Cavallerie vom General v. Gravert vor-  
ausgeschickt, um Nachrichten vom Feinde einzuziehen, und  
das vorliegende Terrain zu recognosciren. Derselbe war  
kaum eine Meile marschirt, als er auf feindliche Kavalle-  
rie stieß, welche ihm die Avantgarde einer marschirenden  
Colonne zu seyn schien. Landleute sagten überdies aus,  
es sey Kavallerie, Infanterie und Artillerie, in vollern  
Anzuge gegen Bauske. Diese Meldung des Obersten v.  
Röder bewog den kommandirenden General, denselben  
sogleich 2 Eskadronen Dragoner des Regiments Nr. 1.  
nebst einer halben Batterie nachzusenden; und in der  
that diese Verstärkung kam sehr erwünscht. Denn schon  
sahen sich obiges schwache Cavallerie Detachirte mit ei-  
ner vielfach überlegenen feindlichen Kavallerie ins Gefecht  
verwickelt, als der Major v. Stiern jene beiden Eskadro-  
nen mit so vieler Entschlossenheit in den Feind führte, daß  
derselbe, ungeachtet er noch einmal so stark war, durch die  
große Bravour unsrer Kavallerie geworfen, eine nicht  
unbedeutliche Anzahl Feinde heruntergehauen und i. Of-  
fizier nebst 20 Mann zu Gefangenen gemacht wurden.  
Der geschickte Angriff in die Flanke der feindlichen Ka-  
vallerie, trug das Seine dazu bei, deren tapfern Wider-  
stand zu entkräften. Unter den Muthvollen, welche zuerst  
auf den Feind einhielten, befand sich der Rittmeister Graf  
von Brandenburg, welcher dabei durch einen Lanzenschlag  
in die rechte Schulter verwundet ward.

Hätte das Verfolgen wie fortgelebt werden können, so  
würde die Anzahl der Gefangenen größer ausgefallen  
seyn; es sieben aber unsre Dragoner bald auf ein in

Büschen postirtes Jägerbataillon, durch welches und die Aussage der Gefangenen sich die Gewissheit ergab, daß der Feind in beträchtlicher Stärke entgegenstand, und einen festen Posten bei Eckau besetzt hielt. Um ihn darin mit sichern Erfolge anzugreifen, schickte der General von Gramert dem General von Kleist den Befehl, seinen Marsch in die linke Flanke des Postens bei Eckau zu dirigiren, während er sich demselben in der Fronte vorsichtig nähern würde.

Der Oberste von Röder drückte unterdessen den Feind immer mehr und zuletzt ganz über den vor dem Dorfe Eckau vorüberliegenden Bach zurück, wodurch nun der General v. Gramert mit Sicherheit heranrückten konnte.

Der General v. Kleist führte den ihm gewordenen Auftrag so geschickt und schnell aus, daß auf ihn nicht lange gewartet werden durfte; und als man nur bei demselben die ersten Kanonenschüsse in die Flanke des Feindes hörte, ward auch von dieser Seite der Angriff begonnen. Die feindliche Infanterie stand jenseits des Flusses Eckau im Dorfe gleiches Namens hinter Häusern, Hecken und einer Kirchhofmauer vortheilhaft postirt. Dennoch durchbrachen unaufhaltsam die Tirailleurs der Infanterie Regimenter Nr. 3, und 4., welche ungeachtet des heftigsten feindlichen Feuers der Kapitain v. Hugo in den Feind führte, dessen Stellung, und nötigten ihn, das Dorf zu verlassen. Kavallerie und reitende Artillerie folgten; und jene hieb auf die jenseits des Dörfes postirte russische Infanterie mit so glücklichem Erfolge ein, daß die erste Eskadron der westpreußischen Dragoner des Regiments Nr. 2, eine Fahne erbeutete. Unterdessen war ein russisches Dragoon-Regiment herbeigereilt, und im Gestriff, sich auf unsere mit der zerstreuten Infanterie beschäftigte Kavallerie zu werfen, als der entschlossene Major v. Wiedig zte mit einer reitenden Batterie so zweckmäßig anfuhr, daß deren gut dirigirtes Kartätschenfeuer, die feindliche Kavallerie zum Rückzuge veranlaßte. Da nun zu derselben Zeit der General v. Kleist ebenfalls seine Truppen gegen die feindliche Stellung heranführte, so ward der Feind auf allen Punkten zurückgedrängt.

Die feindliche Infanterie bestand aus 8 Bataillonen. Der General v. Gramert hatte seiner Seits nur 5, und der General v. Kleist 3 Bataillon. Nur an Artillerie waren wir stärker.

Es ist zu bedauern, daß die feindliche Kavallerie der Russen so sehr überlegen war, wenn es standen unseren 6 Eskadronen, 3 feindliche und 1 Pulk von 200 Kosaken entgegen. Ohne diese Überzahl würde die Beute dieses Tages viel beträchtlicher geworden sein. Sie besteht aus einer Fahne, 1 Staats und mehreren andern Offizieren, und über 200 Gefangene. Außerdem hat der Feind einige hundert Todte auf den Platz liegen lassen. Wir haben unserer Seits den Tod des tapfern Rittmeisters v. Esbeck, welchen er beim Einhauen, der von ihm angeführten Dragoner, in die feindliche Infanterie fand, und den des schon früher sich rühmlich ausgezeichneten Lieutenants v. Wallis vom Füsilier-Bataillon Nr. 2, zu bedauern.

Unser Verlust besteht überhaupt an Todten, Blessirten und Vermissten, aus: 5 Offizieren, 22 Unteroffizieren und Gemeinen. Außer den, an ihren Ort, schon rühmlich genannten Offizieren, haben sich an diesem Tage die Rittmeister v. Weiß und v. Prinz des Dragoner-Regiments Nr. 2, ausgezeichnet. Ganz besonders verdient aber die Entschlossenheit des Lieutenants v. Witte des Füsilier-Bataillons Nr. 2, einer Erwähnung,

welcher mit dem Bajonet seiner Tirailleure der feindlichen Kavallerie ein von ihr genommenes reitendes Canon, dessen Pferde niedergeschossen waren, wiederum entriß. Die Bravour unserer Truppen wird dadurch noch mehr dokumentirt, daß, nach der Versicherung des Generals von Gramert, der Feind mit vieler Tapferkeit gefochten, und die Vortheile des Terrains auf seiner Seite gehabt hat.

Schon früher legten unsere Truppen Beweise der Tapferkeit ab, wodurch sich Seine Majestät der Kaiser veranlaßt sahen, den Lieutenants v. Ratten und v. Grossigke des schwarzen Husaren-Regiment Nr. 1, und den Lieutenants v. Borke und v. Hobe, imgleichen den Unteroffizier Krause des zweiten Husaren-Regiments, zu Müttern der Ehrentugende zu ernennen.

Berlin, vom 4. August.

Se. Königl. Majestät haben allernächst geruhet, dem Ober Stallmeister von Jagow, als einen Beweis höchst Ihres Wohlwollens, das Prädicat Excellenz beizulegen.

Seine Majestät der König haben in Gemäßheit ehemaliger Expectanzen dem Königl. Sachsischen wirklichen Geheimen Rath, Fürsten von Schönburg in Dresden, dem Königl. Preuß. Kammerherren, Freiherrn, von Troschke zu Birnbaum, dem Kammerherrn Grafen v. Burgau zu Sulau in Schlesien und den Grafen v. Schneidnitz zu Bergkof bei Schweidnitz den Königl. Pr. St. Johanniter Orden zu verleihen geruhet.

Der Königliche Hof legt morgen die Trauer für die Prinzessin Louise Marie von Nassau Usingen auf drei Tage an. Berlin den 4ten August 1812.

v. Buch, Schloßhauptmann.

Berlin, vom 11. Juli.

Alle Briefe aus Königsberg, Elbingen, Memel und andern Preuß. Städten melden, daß verschiedene zahlreiche Corps jetzt durch Ost- und West-Preußen auf dem Marsch sind, um sich nach Gumbinnen und von da nach dem Niemen zu begeben und die große Armee noch zu verstärken.

Von Königsberg wird gemeldet, daß in Liefland eine große Besetzung herrscht und daß der Rus. General Behr, der daselbst commandirt, genöthigt worden, die Einwohner einzuladen, den Mut nicht sinken zu lassen und auf eine nachdrückliche Aet in den Vertheidigungsmäßigregeln beyzutragen, die er auf höhern Befehl vor schreibt. Max versichert in der That, daß man in Liefland und in Elbingen zu der äußersten Maßregel schreiten will, nämlich daß die Ned. davon ien, eine Art von allgemeinem Aufgebot zu formiren, und alle Einwohner ohne Unterschied zu bewaffnen; diese aber scheint wenig genauer, die Waffen zu ergreifen. Wenn übrigens diese Bewaffnung befossen würde, so sieht man nicht wohl ein, wann und wie sie bewerkstelligt werden sollte; denn die Französ. Armee rückt schnell vor, und wird wahrscheinlich in Liefland seyn, ehe die Organisation der Miliz hat zu Stande gebracht werden können. Man arbeitet so viel als möglich an den Werken des Forts von Dünamünde.

(H. 2.)

Berlin, vom 14. Juli.

Nachricht von der Armee in Pohlen infolge, comman diert der General Bennigsen einen Theil der Russischen Arme, der sich nach dem Dnieper zurückzieht. Auch ers

fährt man, daß die Russen unter dem Commando des Fürsten Bagration die Gegend von Ostroh und Dubno verlassen haben, um sich mit andern Russischen Corps zu vereinigen, und sich auf Wink zurückzogen; sie sind gewiß, den Dnieper zu passiren, wenn sie sich den Verfolgungen der französischen Armee entziehen wollen, welche schea in verschiedenen Richtungen in Russisch Pohlen vor dringt. Von einer andern Seite ist man unterrichtet, daß der linke Flügel der französischen Arme nach der untern Düna zu vormärts marschiere, nachdem Wilkomirz genommen worden und daß die Russischen Truppen, welche Europa besetzt hatten, sich auf Ließland zurückziehen. Man glaubt nicht, daß die Russen eine allgemeine Schlacht vor ihrem Rückzug über die Düna wagen werden. (H. Z.)

Königsberg, vom 23. Juli.

Nach Privatbriefen ist die Stadt Liebau seit dem 19ten dieses von alliierten Truppen besetzt.

Das Hauptquartier der großen Armee ist nach der Düna vorgerückt. (H. Z.)

Warschau, vom 23. Juli.

Die nach Dresden und Wilna abgeordneten Pohlinschen Deputationen sind hier wieder eingetroffen. Morgen wird eine außerordentliche Sitzung der General-Conföderation gehalten, in welcher die Antwort verlesen werden wird, die der Kaiser Napoleon geruht hat, gedachter Deputation zu ertheilen. Nach beendiger Sitzung wird ein Te Deum in der Kathedral-Kirche gehalten und der Tag feierlich begangen werden.

Dieser Tage passte ein Courier aus Constantinopel hier durch nach Litthauen.

Der Fürst von Schwarzenberg ist von Prozana nach Selenim aufgebrochen. (H. Z.)

Paris, vom 19. Juli.

Fortsetzung der vor dem Ausbruch d's Krieges zwischen Frankreich und Russland gewechselten Verhandlungen.

(Beischluß.)

XIII. Abschrift eines Schreibens des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten an den Grafen von Lauriston.

Thorn, vom 12. Juni 1812.

Mein Herr Graf, Sie haben aus dem Schreiben, welches ich unter dem 20ten v. M. an Sie zu erlassen die Ehre hatte, erschen, daß die Erklärung, welche der Fürst Kurakin am 20ten April gethan, n. sein wiederholtes Begehr eines Passes, Sr. Maj. so starke, unter den Umständen so entscheidende, und der Sprache, welche der Ambassadeur bisher geführt hatte, so widerprechende Schritte sind, daß der Kaiser sich des Glaubens nicht erwehren könnte, der Gefährte habe viel auf eigne Rechnung gethan. Seitdem haben wir erfahren: daß der russische Hof verschiedenen Kabinettern die Sr. Maj. gemachten Bedingungen mitgetheilt habe, nämlich daß das preußische Gebiet, ehe es zu Unterhandlungen kommen könnte, geräumt werden müsse. Der Brief durch den Sie unter dem 22ten mich beeindruckt, kündigt mir an: daß diese Erklärung in Petersburg bekannt ist, und ich finde sie auch in englischen Blättern mitgetheilt wie sie sich aus der Anlage werden überzeugen können. Man darf also nicht mehr zweifeln, daß der Fürst Kurakin seine Instruktionen vollkommen gefaßt, und sich in seiner Erklärung vom 20ten April und seinem wiederholten Gesuch um Pässe darnach gerichtet habe. Die Schritte des Fürsten Kurakin haben Sr. M. bestimmt von Paris abzureisen.

Die Publicität die man ihnen gegeben hat, leigte dem Kaiser die Nothwendigkeit, Dresden zu verlassen, und sich seiner Armee zu nähern. Es hatte gehofft, daß bis zum letzten Augenblick Unterhandlungen statt finden könnten; aber diese Hoffnung verlor sich, da er sieht, daß die Vorschläge die man ihnen wirklich gethan, mit seiner Ehre unverträglich sind. Zu Austerlitz, als die russische Armee geschlagen, und der Kaiser Alexander seine persönliche Sicherheit gefährdet sah, zu Tilsit, als ihm keine Hoffnung übrig blieb den Kampf in welchem die Macht seines ganzen Reichs erlag, fortzusetzen, legte S. M. ihm doch keine Bedingungen vor, welche die Ehre desselben beleidigen könnten. Ich ist es nur zu gewiß, daß die Regierung zum Kriege entschlossen ist, als daß Ihr Aufenthalt in Petersburg weiter nötig seyn könnte. S. M. befiehlt Ihnen also Pässe zu fordern und über die Grenze zu gehen. Fordern Sie jene, indem Sie dem Grafen Soltikow die Note mittheilen, welche folgender Entwurf enthält.

XIV. Abschrift einer Note des Grafen Lauriston an den Grafen Soltikow.

Da der Fürst Kurakin, nachdem er die durch den letzten Courier aus Russland erhaltenen Eröffnung mitgetheilt, Pässe gefordert, und seine Forderung zumal wiederholt hat, so haben S. M. ihm dieselben zustellen lassen. Sie befehlen mir nun, auch meine Pässe zu fordern, indem meine Sendung auseindigt ist, weil das Gesuch des Fürsten Kurakin um Pässe, den Bruch entscheidet, und S. M. der Kaiser und König, sich seit diesem Augenblick als im Kriegsstaat mit Russland betrachtet;

XV. Abschrift eines Schreibens des Ministers der auswärtigen Angelegenheiten an den Fürsten Kurakin.

Thorn, den 12. Juni 1812.

Mein Herr Ambassadeur: Durch Ihre Note vom 20ten April hatten Sie erklärt, daß ein Vergleich zwischen unsern beiden Höfen unmöglich sey, wenn Se. Majestät der Kaiser und König nicht vorläufig die bestimmte Forderung einer gänzlichen Räumung des preußischen Staats anerkenne. Als Ew. Excellenz mir mündlich diesen Schritt anzeigen, verhehlte ich Ihnen die Folgen nicht. Nach der Schlacht bei Austerlitz, wo die russische Armee eingeschlossen war, nach der Schlacht bei Friedland, wo sie eine Niederlage erlitten hatte, bewies Se. Maj. seine Achtsamkeit für die Tapferkeit dieses Heeres, für die Größe der russischen Nation und für den Charakter des Kaisers Alexander, indem er nichts mit der Ehre Streitandes forderte. Man konnte es sich nicht als möglich denken, daß unter den gegenwärtigen Umständen Europens Ihr Souverän, der ohne Zweifel so wenig den Charakter des französischen Kaisers als den der französischen Nation verkennt, welche der Ehre so getreu ist, Frankreich entehren wollte. Se. Maj. konnte daher in der Räumung Preußens, als einer vorläufigen Bedingung jeder Unterhandlung, bloß eine Weigerung zu unterhandeln sehn. Sie haben diese Meinung bestätigt, mein Herr Ambassadeur, indem Sie den 2ten Mai und wiederholt den 11ten und 20ten Ihre Pässe forderten.

Ich habe indessen Anstand genommen, Ew. Excell. zu antworten, weil S. M. sich gern überreden wollte, daß Sie über Ihre Instruction hinausgegangen wären, indem Sie jene Note übergeben, und als eine formelle Bedingung aufstellen, was nur das Resultat der Unterhandlungen seyn könnte, und indem Sie durch die Forderung der Pässe jede Discussion kurzweg abschneiden. Aber da die Depeschen des Grafen Lauriston, die Berichte von verschiedenen Höfen, die Anzeigen englischer Blätter uns be-

leben, daß Ihre Regierung Ihrer Hauptstadt und dem ganzen Europa ihren Entschluß bekannt gemacht hat, in keine Unterhandlungen einzugehn, bevor nicht die französischen Truppen über die Elbe zurückgeföhrt sind, so sah ich ein, daß ich mich gerettet hätte, und ich muß Ihrer Erfahrung und Einsicht die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß beide Sie gehindert haben würden, diesen außerordentlichen Schritt zu thun, wenn Ihre Regierung Ihnen denselben nicht zur Anwendung Pflicht gemacht hätte. Da Se. Majestät nicht mehr an den Absichten Ihres Hohen zweifeln könnten, so haben Sie mir besohlen, Ihnen Ihre Pässe zu schicken, deren wederholte Forderung der Kaiser als eine Kriegserklärung ansieht. Unterzeichnet habe auch die Echtheit aller hier mitgetheilten Atenstücke bezeugt.

der Herzog von Bassano.

Paris, vom 23. Juli.

#### Sechstes Bulletin der großen Armee.

Wilna, vom 11. Juli 1812.

Der König von Neapel schickte fort die feindliche Arriergard zu vertreiben. Am 2ten Juli traf er die feindliche Kavallerie an der Duna aufgestellt, er ließ sie durch die leichte Kavallerie Brigade unter dem General Baron Suvorow angreifen. Die preußischen, polnischen und württembergischen Regimenter die einen Theil dieser Brigade ausmachten, griffen mit der größten Unergeschrocktheit an. Sie waren eine Linie russische Dragoner und Husaren, und nahmen 200 berittene Husaren und Dragoner gefangen. Als sie jenseit der Diana (die sich in die Duna auf der linken Seite ergiebt) ankamen, brach der Feind die Brücke ab, und wollte die Passlage vertheidigen. Da ließ der General Graf Montbrun seine 5 Batterien leichter Artillerie vorrücken, die mehrere Stunden Verherrigung in die Glieder der Feinde brachten. Der Verlust der Russen war beträchtlich.

An demselben Tage traf der General Graf Sebastiani zu Vidzony ein, welches der russische Kaiser Lages zuvor verlassen hatte. Unsere Avantgarde ist an der Duna.

Der General Graf Nansouty war den 2ten bei Postacrouzi. Er zog sich, um die Diana zu passiren, 6 Meiles vor dagegen vom Könige von Neapel. Der Brigadegeneral Rousset passirte mit dem 2ten polnischen Chevauxlegers und dem zweiten preußischen Husarenregiment den Fluss, warf 6 russische Eskadrons, ließ eine große Zahl davon niedern und machte 45 mit mehreren Offizieren zu Gefangenen. Der General Nansouty rühmt das Verhalten des Brigadegenerals Rousset, und thut des Lieutenant Vorske und des Unteroffiziers Krause und des Husaren Luze, vom 2ten preußischen Husarenregiment, ehrenvolle Erwähnung. Se. Majestät haben dem General Rousset und dem genannten Lieutenant, Unteroffizier und Husar, die Dekoration der Ehrenkrone bewilligt. General Nansouty hat 120 montierte russische Husaren und Dragoner geangangen.

Am 2ten Juli war die Communication zwischen Wilna und Grodno über Lida offen. Der Hettmann Platow, der mit 6000 Kosaken von Grodno verjagte war, zeigte sich vor Lida und da er dafelbst französische Vorposten sah, er sich östlicher auf Iwia.

Der General Graf Grouchy besetzte Witschir, Trabowit und Subotnicki, der General Baron Pajot war zu Perchow, der General Baron Horde-Soult zu Blackow, der Marschall Prinz von Eckmühl vor Bobrovitsky, und ließ überall die Säulen der Columnen weiter dringen. Platow zog sich am 2ten überreit nach Niolow zurück.

Der Fürst Bagration, der in den ersten Tagen des Ju-

lius von Bobrovitsch aufgebrochen war, um nach Wilna zu ziehn, sah den Weg dahin abgeschnitten. Er kehrte daher zurück, um Minsk zu gewinnen. Als der Prinz von Eckmühl ihm zuvorkam, änderte er seine Richtung, entstieg dem Marsch nach der Duna und zog sich auf den Boristhenes (Dnepr) über Bobruisk, durch die Sümpfe der Berezina.

(Die Beschlüsse folgen)

Copenhagen, vom 25. Juli.

Se. Majestät haben zwischen Rothschild und Lethra auf der Insel Seeland verschiedene Truppen-Corps zusammenzubringen lassen. Diese Corps bestehen aus 28 Bataillons Infanterie, 28 Eskadrons Cavallerie und 10 Batterien Artillerie.

Diese Truppen haben die schärfste Haltung. Se. Majestät halten Revue über sie und exerciren sie oft selbst.

Wenn es die Umstände erfordern, ist dies Corps bereit, sich allenthalben hinzugeben, wo es nötig seyn möchte.

(H. 3.)

Copenhagen, vom 27. Juli.

Eine Konvoi von hundert Seegeschäften, die unter Bedeckung mehrerer Kriegsschiffe seit dem 1ten dieses im Helt vor Auker lag, fuhrte am 15ten dieses nach Süden; am 18ten waren keine feindliche Schiffe mehr im Helt.

Die Endte verspricht hier in Seeland eine sehr reiche Ausbeute.

In Norwegen wird, der jetzigen Zeitumstände wegen, das Leder so theuer, daß man, in einiger Ersparung desselben, die bis jetzt dort gänzlich unbekannte Sitte einführen will, Schuhe von Holz zu tragen; es ist in dem Ende aus Christiana eine Bestellung auf eintausend Paar solcher hölzernen Schuhe hier eingelaufen.

Der Staatsrat, Professor Winslow, der im vorigen Jahre starb, hatte in seinem Testamente nach vielen wohlthätigen Vermächtnissen verordnet, seine Wagenpferde, mit denen er sehr zufrieden gewesen, zu erschießen, indem er nicht wollte, daß sie nach seinem Tode von denjenigen, die sie kaufen möchten, gequält würden. (G. 3.)

Am 27ten dieses Abends um 11½ Uhr verstarb allhier plötzlich am Stickflus, der Königl. Ober-Hofmeister von Vor- und Hinterpommern, Herr Martin Ludwig Meissner, im 71sten Jahre seines Alters. Er hat dem Staate seit dem Jahre 1757 unter drei Monarchen ohngefähr 55 Jahre lang in verschiedenen Verhältnissen mit ausgezeichneter Treue und Patriotismus ehrenvoll gedient. Das unterzeichnete Collegium verliert an ihm ein würdiges Mitglied, seine hinterbliebene Familie einen liebevollen Gatten und Vater, seine Untergebenen einen gerechten und dabei ächtigen Vorgesetzten, und die Welt einen Biedermann, dessen Andenken jedem der Biedermann, Rechtlichkeit, Geschicklichkeit und Berufstreue, welche jede seiner Handlungen begleiteten, in schämen weiß, theuer und unvergänglich seyn werden. Stargard den 29sten July 1812.

Königl. Preuß. Regierung von Pommern.

#### Literarische Anzeige.

Steuerabgaben, Agio, Disconto, oder Rabatt-Tabellen von 4 Prozent bis 25 Prozent und von 1 Reich. bis 10000 Reich., für 8 Gr. Courant in der Fr. Nicolaischen Buchhandlung in Stettin zu haben.

## Avertissement.

On y trouve au Bureau de Musique à Stettin (Bollenstrasse 787) pour 4 Gr. Courant

### L'Interprète Russe et Polonois

contenant les mots, dialogue et chiffres russiens et polonoises les plus nécessaires, comme ils doivent être prononcés selon le language français et allemand.

Im Bureau de Musique in Stettin, Bollenstraße 787, ist für 4 Gr. Courant zu haben:

Russischer und Polnischer Dolmetscher, enthält die vortheiligsten russischen und polnischen Wörter, Gespräche und Tabellen, wie welche nach der französischen und deutschen Mundart ausgesprochen werden müssen.

### Neue Musikalien,

welche

im Verlage bei C. S. Vahl, (Bureau de Musique à Stettin) zu haben sind:

Agthe, Six Divertissements p. l. Pianof. Oe. 1.  
16 Gr.

Beethoven, (L. v.) Gesänge m. Begleit. des Klaviers, 4. Heft. 8 Gr.

Ferrari, (G. G.) Papa Canzanetta favorita cou acc. di Pianof. (o Arpa o Chitarra.) 6 Gr.

Favorit-Walzer der Kaiserin von Frankreich Maria Louise bei Ihrer Ankunft zu Strasburg, aufgeführt von der Kaiserl. Garde, für 2 Viol., 2 Clar., 2 Fag., 2 Hörn., Piccoloflöte, Posaune, Trompete und Bass. 1 Rthlr.

Himmel, Grand Sestetta p. l. Pianof. 2 Altos, 2 Cors et Violoncelle. Oe. 18. 1 Rthlr. 12 Gr.

—, Quatre Variat. sur un air anglois p. l. Pianof. 6 Gr.

—, 12 Variat. sur l'air (Ich klage dir o Echo) p. l. Pianof. 6 Gr.

Kreutzer, (R.) 18 Nouveaux Caprices ou Etudes du Violon. 20 Gr.

Kraus, An die Mädchen, mit Guitarebegleitung. 4 Gr.

Lauska, Six Variat. p. l. Pianof. 8 Gr.

Müller, (A. E.) Six Variat. p. l. Pianof. sur l'air (Jüngst sprach mein Herr der Bader) Oe. 12. 8 Gr.

Mozart, (W. A.) Messa in B. a 4 voci cantanti con 2 Viol., 2 Clar., 2 Fag., 2 Cor., Alto ed Organo. 2 Rthlr.

Romberg, (B.) Quatour No. 5. u. 6. pe deux Viol. Alto et Violoncelle. Oe. 25. à 1 Rthlr. 4 Gr.

Wanhal, (J.) Sonate agréable p. l. Pianof. et Violon. Oe. 43. No. 3. 20 Gr.

Wernicke, (C. J.) Diverses Danses p. l. Pianof. 10 Gr.

Werner, (J. G.) 40 Orgelstücke f. angehende und ungeübte Orgelspieler nebst Bemerkungen etc. zweite Abtheilung. 16 Gr.

## W. A. Mozarts Requiem

in Partitur, mit latein. und deutschem Texte.

### Neue Ausgabe

(in grünem Umschlage gebunden, mit einem Titelkupfer.)

Die hohe Vortrefflichkeit dieses Meisterwerks ist auch durch die grosse Theilnahme bewahrt worden, welche unsere erste Ausgabe desselben in Deutschland und im Auslande gefunden hat. Sie hat sich daher schon seit geheimer Zeit völlig vergriffen. Die fortwährende häufige Nachfrage zu befriedigen, haben wir nun einen neuen sorgfältigen Abdruck davon veranstaltet, welcher bereits die Presse verlassen hat. Um den studirenden Musikern, welche dies Werk noch nicht besitzen, die Anschaffung desselben zu erleichtern, werden wir es bis zu Ende dieses Jahres noch zu dem geringen Pränumerationspreise von drey Thaler Sächs. ablassen, und denen, welche vier Exemplare auf einmal baar bezahlen, das fünfte frey geben. — Bestellungen sind an das Bureau de Musique à Stettin, so wie bey uns franco einzusenden.

Breitkopf und Härtel in Leipzig.

### Anzeige.

Dem hiesigen und auswärtigen Publikum seihe ich hiermit an, daß ich ein vollständiges Lager von Musikalien aller Art und für jedes Instrument aus der Breitkopfschen und Härtelschen Musikhandlung in Leipzig erhalten habe; demnach verspreche ich die vrompteste Beförderung für alle diesigen und auswärtigen Käufer von Musikalien, und sind bei mir alle Werke zu bekommen, so wie selbige im Catalog angezeigt worden, und zwar für den Ladenpreis. Cataloge können ebenfalls abgefordert werden. Das auswärtige Publikum ersuche ich gesellhaft um postfeere Briefe und Sendung. Somit empfehle ich mich ergebenst allen diesigen und auswärtigen Musikfreunden. Stargard den 2ten August 1812. B. A. H.

Cantor und Musikdirector hieselbst.

### Entbindungs-Anzeige.

Im 12ten Wochenbettie gebar mir meine gute Frau den 29ten Juli c. den fünften Sohn, das zehnte lebende Kind; dies zur Nachricht theilnehmender Gönnern, Freunde und Verwandte, von dem Rächer Titel zu Bugemij.

### Todesfälle.

Das am 4ten dieses Monats nach einem kurzen Krankenlager und hinzugetretenen Nervenschläge erfolgte Absperren unserer ältesten Schwester, Sophia Labes, legen wir unsern Verwandten, Gönnern und Freunden, statt der sonst gewöhnlichen Meldungen an, und verbitten alle Beyleidsgesetzungen, die unsern gerechten Gram um die Verewigte nur vermehren würden. Stettin den 7. August 1812. Die Geschwister Labes.

Die treue eifäßdriæe Gefährtin meines Erdenlybens und ihre kinder lärtlich liebende Mutter, Ernestine Eisenthal Friederike geborene Dunker, wurde mir im 11ten d. M. nach kurzem Krankenlager, 37 Jahr alt, durch

den Tod entzissen. Viel zu früh — auch viel zu früh, für meine Liebe zu ihr, und für das Wohl meiner s noch unerzogenen und mütterlichen Pflege so sehr bedürfenden Kinder. Koblenz den 3. August 1812.

Nadant, Prediger.

#### A V E R T I S S E M E N T S .

Da das ehemalige, jetzt aufgelöste Coloniegericht in Posenwalde nunmehr mit dem Stadtgerichte derselbst vereinigt worden ist, und alle bisherigen Justizgeschäfte des Erstern auf das Letztere übergegangen sind; so wird dies hierdurch für allgemeine Kenntniß gebracht. Stettin den 20ten Juli 1812.

Königl. Preuß. Ober-Landesgericht von Pommern.

[Subhastatio Immobilium außerhalb Stettin belegen.] Das Erbgutsguth der Stadthoff vor Greiffenbogen, und zwar das nurbare Eigenthum desselben, dem Daniel Weber, jetzt dessen Erben gehörig, gerichtlich taxirt auf 5561 Rthlr. 4 Gr., soll auf den Antrag einer eingetragenen Gläubigerin, im Wege der Execution, subhastire werden. Die Bietungstermine stehen auf den 1ten November 1812, den 1ten Februar und den 14ten May 1813, Vormittags um 9 Uhr, auf dem hiesigen Königl. Ober-Landesgericht vor dem Deputirten Herrn Ober-Landesgerichtsrath Wigand an. Alle Kaufkünste, die dieses Erbgutsguth zu bestimmen geneigt und annehmlich zu bezahlen vermögend sind, wird dies mit dem Bemerknen bekannt gemacht, daß auf die nach dem letzten peremptorischen Termine eingehende Gebote nicht weiter geachtet, sondern dem Meistbietenden dieses Guts, nach erfolgter Einwilligung der Interessentin, zugeschlagen werden wird, und die gesuchliche Taxe in der Ober-Landesgerichts-Auktionsraum näher nachgesehen werden kann. Stettin den 16. Juli 1812.

Königl. Preuß. Ober-Landesgericht von Pommern.

#### V e r k a u f s - A n z e i g e .

Es soll im Termin den 1sten September dieses Jahres, Vormittag um 11 Uhr, das hiesige herrschaftliche große Reithaus öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden. Dieses Gebäude ist mit massiven Ringmauern versehen, zwey Stockwerk hoch, beziehungsweise 290 und 264 Fuß lang und 90 und 82 Fuß tief, das Dach mit doroweten Hangwerk, mit Schiefer gedeckt. Der Verkauf geschiehet vom 1sten December d. J. ab, und muss bey der Übergabe zugleich das Kaufgeld gezahlt werden, welches in barrem Gelde, oder in Steuer-Auflösungen oder in gestempelten Tresorscheinen bezahlt werden kann. Bielitz haben sich im gedachten Termin auf dem Loskate der unterzeichneten Domänen-Kammer hieselbst einzufinden, woselbst ihnen die Taxe des Gebäudes und die übrigen Bedingungen des Verkaufs werden vorgelegt werden, welche sie jedoch schon vorher einsehen können. Schwedt den 1ten August 1812.

Königl. Preussische Domänen-Kammer.

#### O f f e n t l i c h e V o r l a d u n g e n .

Nach erfolgter Insolvenz-Erläuterung des Pensionarri Carl Andreas Samuel Ascher zu Neuendorf sind durch die unterm heutigen hieselbst erlassenen Proclamata dessen gesammte Creditores ad liquidandum et deducendum iura auf den 10ten Junii, 22ten Julii und 23ten August hies-

ses Jahres hieselbst vorbeschieden, unter der Verwarnung, daß sie sonst durch den am 23ten Septbr. d. J. zu erlassenden Præclusiv-Abschied gänzlich von diesem Concurre se werden abgewiesen werden, und haben dessen Gläubiger auch das zu folgen, was ihnen in gedachten Proclama wegen Besetzung eines gemeinschaftlichen Anwältes nach Vorschrift der Hofgerichts-Ordnung aufgegeben ist. Datum Greifswald am 29ten April 1812.

Königl. Hofgericht hieselbst.

Durch die unterm heutigen Dato hieselbst erlassenen Proclamata, sind sämtliche Creditores des sich insolvent erklären Pensionarri Kasch zu Elmenhorst und Beckhausen auf den 10ten Junii, 22ten Julii oder 23ten August d. J. ad liquidandum et deducendum iura, hieselbst vorbeschieden, im widerigen sie durch den am 23ten Septbr. d. J. zu erlassenden Præclusiv-Abschied vom Concurre gänzlich werden abgewiesen werden. Auch haben sie sich in primo termino liquidationis über den anzustellenden gemeinschaftlichen Anwalt und Curator zu vereinabaren, oder sodann zu gewärtigen, daß desfalls das weitere ex officio von hieraus werde verfügt werden. Greifswald den 2. May 1812. Königl. Hofgericht hieselbst.

#### G a u s v e r k a u f .

Das auf dem Klosterhofe sub No. 1151 belegene, den Eben des Schlossimmermanns Christian Bieske zugehörige Haus, welches in 1521 Rthlr. gewürdig, und dessen Ertragswerb, nach Abzug der darauf lastenden Kosten und der Reparaturkosten, auf 1460 Rthlr. 14 Gr. 4 Ps. ausgemittelt worden, soll den 29ten September, Vormittags um 9 Uhr, im hiesigen Stadtgericht öffentlich verkauft werden. Stettin den 19. Juni 1812.

Königl. Preuß. Stadtgericht.

#### B e k a n n t m a c h u n g .

Das Hypothekenbuch von der Bühl zu Parpart soll, auf den Grund der darüber in der gerichtlichen Registralur vorhandenen, und von dem Besitzer derselben einzuhaltenden Nachrichten angeleget werden; weshalb ein jeder, welcher dagegen ein Interesse zu haben vermeint und seiner Forderung, die mit der Ingrossation verbundenen Vorzugsrechte zu verschaffen gedenkt, sich binnen drei Monaten, vom 14ten dieses Monats angerechnet, bei dem unterzeichneten Richterhalter zu melden und seine einwairigen Ansprüche näher anzugeben hat. Diejenigen, welche sich nicht melden, können ihre vermeintlichen Rechte gegen den dritten in Hypothekenbuch eingetragenen Besitzer nicht ausüben und stehen in jedem Fall mit ihren Forderungen den eingetragenen Posten nach. Denen, welche eine bloße Grundgerechtigkeit haben, bleibt zwar ihre Rechte vorbehalten, es fredet ihnen aber auch frey, ihre Rechte, wenn sie ehrig anerkannt, oder erwiesen worden, einzutragen zu lassen. Domini Cammin den 4. Junii 1812.

Das v. Altreysche Patrimonialgericht zu Parpart.

#### A u c t i o n s - A n z e i g e n

außerhalb Stettin.

Das zu dem Nachlaß des verstorbenen Regierungspräsident Herrn von Gallofsat gehörige Mobiliale an

Silber, Porcellan, Fayance, Gesundheitsgeschirr, Gläsern, Spiegeln, Zinn, Kupfer, Messing, Metall, Blech, Eisen, Leinenzeug, Gesindebedienten, Meubles und Hausgeräth, Kleidungsstücke, Kupferstichen, Büchern und Chorten, von welchen beyden letztern der Catalog vorher eingesehen werden kann, soll in Termino den 17ten August und den folgenden Tag d. J. hier in Stargard in der Demielle Oldenbrock house von Vormittags 8 bis 12 Uhr Mittags und Nachmittags von 2 bis 6 Uhr, öffentlich gegenbare Bezahlung in gutem Gelde verkauft werden. Stargard den 31. Juli 1812.

Ott o,  
Justiz-Commissarius,

Zu Swinemünde auf der Insel Usedom, soll der Nachlass des daselbst verstorbenen Kental. C cent-Inspectors Sparmann, bestehend in Silber, Hausgeräth aller Art, Leinen und Bettlen, auch Fleisch, in Termos den 22ten August, Vormittags und folgende Tage, öffentlich an den Meistbietenden, gegenbare Bezahlung in Preuss. Courant verkauft werden; wozu sich Kauflustige einfinden können. Swinemünde den 2. August 1812.

Königl. Preuss. Justizamt.

### Auctions-Anzeigen in Stettin.

Am 10ten August dieses Jahres und den folgenden Nachmittags um 2 Uhr, werden in dem zur Schmiede des verstorbenen Kaufmanns Witte gehörigen House, Schulenstraße No. 339, mehrere Effecten, als: eine Flötennbr., eine Hornnbr., 4 Stubenhörnchen, silberne Löffel, Porcellain, (worunter ein Cafetervice) Gläser, Fayance, Kupfer, Messing, Spiegel, Glaskrone, Spind, Tische und andere Meubles, Tischzeug, Bettlen, Deckengemälde und mehreres Hausgeräthe, eine Drehrolle und einen eisernen Geldkasten, öffentlich, gegen gleichbare Bezahlung in klingendem Courant, an den Meistbietenden verkauft werden; welches den Käufstigen hierdurch bekannt gemacht wird. Stettin den 22ten Juli 1812.

Auf Versagungen Eines Hochrefl. Kental. Ober-Konsistorialts und Eines Hochrefl. Königl. Stadtgerichts hieselbst, sollen den 17ten d. M. und an den folgenden Tagen, Nachmittags um 2 Uhr, in der Wohnung des Unterschiedten, Pladrian No. 125, verschiedene Sachen: als: ein diamantener Ring, eine diamantene Nadel, in Form eines halben Mondes, eine dergleichen, in Form eines Sterns, eine vergoldete goldene Taschennbr., eine goldene Repetitibr., einiges Silber, Zinn, Kupfer, Messing, Blech und Eisen, Meubles und Hausgeräthe, Leinenzeug und Bettlen, Kleidungsstücke und 24 paar neue schwarz lederne Frauens- und Kinderschuhe, gegenbare Bezahlung in Courant, an den Meistbietenden verauktionirt werden. Hierdurch wird auch in der nemlichen Auction ein großes Assortiment Bijouterie- und Modewaren, als: Ringe, Überketten, Buchnadeln, geschliffene Blei-, Weingläser, und Karabinen, Atlas- und Taffet in allen Farben, saconniere und glatte Ausse, und toffene Bänder, allerley Gattungen Tücher für Herren und Damen, Peintette, Crepe u. dgl., auch einige tausend Hamburger Gläsern, mit versteigert werden. Stettin den 7. August 1812.

Roussel.

Am 12ten August Nachmittags um 2 Uhr werden in der Vorderküche in der Unter-Etage in dem in der Breitenstraße sub No. 355 belegenen Hause, Commoden, Di-

bans, Spiegeln und anderes Hausgeräth, gegen gleichbare Bezahlung in Courant verkauft werden. Stettin den 4ten August 1812.

Unterbock,  
Justiz-Commissarius.

Bröd Ophost Weisssta schöner Qualität, sollen Dienstag den 11ten August, Nachmittags 2 Uhr, in meinem Hause an den Meistbietenden verkauft werden.

Friedr. Krast.

Sonnabend den 12ten August, Nachmittag um 2 Uhr, Auction über einige Fässer präparirten Cichorien, im Speicher No. 57 in Stettin.

Auction über eine Parthey Rüebli, Kümmel Anise, smilicke Resten und Höhenslebner Chon, den 13ten August Nachmittag um 2 Uhr, in der Speicherstraße No. 72 bey Wolfram.

Auction über 1 Pößel neuer Nordheringe am 12ten dieses, Nachmittags um 3 Uhr, in der Hinterremise des Speichers No. 50.

### Wein-Auction.

Eine kleine Parthey ganz alte Weine in Bottellen soll den 19ten August a. c. in Stettin No. 70, Nachmittags um 2 Uhr, a tout prix in kleinen Eaveln verauktionirt werden.

### Zu verkaufen in Stettin.

Eine kupferne Darre ist in Stettin zu verkaufen und das röhre daselbst No. 1029 in der Löckwitzerstraße zu erfragen.

Neuen Kirschatafia a Quart 20 Gr. in 4. ist gut zu haben, bey

Bottcl.

Medocwein in Ophost, kleinen Gebinden und Bouetten offeriren zu einem billigen Preise.

Arndt & Jobst, in Stettin.

Nennen reingesiehten Mayl. Reis, präparirten Cichorien in Paquets und mehrere andere Waaren verkauft ich sehr billig.

G. F. Roserus,  
große Domstraße No. 677.

Schöne trockene Hirse ist im billigsten Preise zu haben, bey J. C. Blose, No. 356.

Rein und mittel holländisch Vosselyer, Grautrock und gemahlen Umbra in Fässern, Bremerblau, braunschw. Grün und Streudau, bey

C. J. Busse,  
Mönchenstraße No. 458.

Beste Sorte Limburger Käse, a Stück 14 Gr. Courant, neue Citronen, grüne und rote Vanierangen, feinhes Provinz. Dehl in Gläser und Pfanden, dicke braunschwarze Schlagsaucie sind zu haben, bey

Gottschalck jun.

### Zu vermieten in Stettin.

Zum 1sten October d. J. wird in der zweiten Etage meines Hauses ein Logis von Vier Stuben, beller Küche, Kammer, Keller und Holzglaß zum vermieten ledig; auf Verlangen kann es auch geliehen werden.

Wilh. Rauche jr., am Heumarkt No. 29.

Eine Stube mit auch ohne Meublen ist zu vermieten,  
In der Mönchstraße No. 1058, zweyten Etage.

Den Vermieter von Ein auch Zwey geräumigen sehr  
gut meublirten Zimmern nebst Cabinet, mit auch ohne  
Aufwartug, weiset die Zeitungs-Expedition nach.

Am Nößmarkt No. 704 sind 3 Stuben parterre, heller  
Küche und Holzgeläsh zum ersten September oder auch zu  
Michaeli zu vermieten. Witter Engel.

Unter No. 610, Mönchenstraße, in der Unter-Etage, ist  
ein Logis von einer Stude, Alkosen, nach vorne heraus,  
für einen einzelnen Herrn, mit, auch ohne Aufwartung,  
zum ersten October d. J. zu vermieten. Stettin den  
3. August 1812.

Eine Stube nebst Cabinet, mit Meubel und Aufwar-  
tung, ist sogleich zu vermieten, auf dem Nöddenberg  
No. 226.

Im Hause, Frauenstraße No. 924, ist die untere Etage,  
bestehend in 3 Stuben nebst Cabinet, helle Küche nad  
und Speisekammer, Speisekeller, Holzkeller, Dachkammer,  
und gemeinschaftlichen Trockenboden, so wie auch den  
sten Stock in 4 Stuben nebst Cabinet, helle Küche und  
Speisekammer, Speisekeller, große Bodenkammer, Holz-  
remie und gemeinschaftlichen Trockenboden bestehend, zu  
vermieten, auf Michaeli d. J. zu wiederkommen, und die Be-  
dingungen zu erfahren, bey J. S. Weber,  
große Lastadie No. 260.

In der Königstraße No. 184, 2te Etage, sind 2 Stu-  
ben mit und ohne Meubles, bailetz zu vermieten, auch  
würde man solche allerfalls aus die beiden Jahrmar-  
wochen an auswärtige Herrschästen zu vermieten ge-  
neigt seyn.

Die zweyte Etage, bestehend aus 3 Stuben, 2 Kam-  
mern, Küche, Holzgeläsh, und Raum für 2 Pferde, wird  
bey mir zum ersten October d. J. zur ande weitigen Ver-  
mietung ledig. D. B. Wellmann sen.,

Kleine Oderstraße No. 1045.

In dem Hause No. 45 am Heumarkt ist eine Stube  
und Kammer zum ersten October zu vermieten.

Am Nößmarkt No. 704 ist eine Stube mit Meubles  
zum bevorstehenden Sommermarkt zu vermieten.

### Bekanntmachungen

Jemond sucht zu 5 Procent Zinsen als Darlehn:  
1) eine Banco-Obligation von 2000 Rthlr. gegen die  
erste Hypothek auf ein bedeutendes Grundstück, und  
2) Darlehn von respective 4000 Rthlr., 2000 Rthlr.,  
1000 und 500 Thaler Courant oder z. g. gegen Ver-  
pfändung der doppelten Summen in Pommerschen  
Pfandbriefen.

Nähtere Auskunft giebt der Justiz-Commissarius Coemar  
zu Stettin, Louisenstraße No. 744.

Im Kunst- und Industrie-Magazin, Kühstraße No. 288,  
steht eine, in der Fagon zwar altmodische, aber mit einem  
ganz vorzüglichen Werke versehene große Stubenadr,  
zum billigen Preise zum Verkauf. Das bey der Uhr be-  
findliche Glötenwerk bedarf nur einer geringen Reparatur,  
um völlig wieder in guten Stand gesetzt zu werden.  
Stettin den 2. August 1812.

Das Kunst- und Industrie-Magazin, Kühstraße No. 288,  
hat wiederum neue Schuhe für Herren und Damen erbale-  
ten. Es empfiehlt sich ferner, mit seinen baumwollinen  
Strümpfen für Damen und Herren, (Duzend- und Paar-  
weise) schöner Bielfelder Leinwand, schön gearbeiteten  
Hosen und Tabakssbeuteln, neuen Damenküthen, großen  
wollenen Umschlagentüchern, und vielen andern Artikeln,  
worunter sich besonders die so beliebten Gingdams, in  
dunkeln und hellen Farben, auszeichnen. Alles wird zu  
den Fabrikpreisen verkauft. — Auch sind vornehmlich  
guter Medoc a 12 Gr., Kranzwein a 16 Gr., Graves  
a 18 Gr., Rum a 16 Gr. die Bouille a 2 Quart, nebst  
Champagner a 2 Röhl. pr. Bouteille in demselben zu  
haben. Stettin den 3. August 1812.

Wir wechseln und verwechseln sowohl inländische als  
fremde Münzsorten; auch sind bey uns Tresorschätze,  
Pfandbriefe und andere Staatspapiere zu haben und  
umzuwechseln.

A. Becker & Comp. in Stettin,  
(gerhe Oderstraße No. 74.)

Les soussignés offrent leurs services pour l'échange de  
toutes sortes de monnaies tant du pays que de l'étranger  
d'après des principes équitables.

A. Becker & Comp. à Stettin,  
Oderstraße No. 74.

Ich habe eine Partie Zigarres in Commission erholt,  
welche ich Kisten- und Hundertweis billig verkaufe.  
I S Fischer, Heumarkt No. 29.

Es wird ein kleiner Getreideboden in der Unterstadt  
zur Miete verlangt. Den Miether weiset die hiesige  
Zeitung-Expedition gefälligst nach.

Ein junger Mensch von 18 Jahren, welcher die Land-  
wirtschaft zu erlernen bereit ist, möchte, im Falle es ver-  
langt wird, sogleich einen Dienst anstreben. Das meh-  
tere kann man in der Zeitungs-Expedition zu Stettin  
erfahren.

Ich habe so eben wiederum eine ansehnliche Partie  
schöne starke Leinwand zugesandt erhalten, und  
offerire solche zum billigsten Preise.

Friedrich Fischer, Nößmarkt No. 758.

### Marktanzeigen in Stettin.

Wibeau & Vorast von Berlin, besuchen den Stettin-  
ner Markt zum lestermahl, und sind enttäuschten. Ihren  
ganzen Warennorrath zu sehr niedrig und zwar mit  
unter dem kostenden Preise zu verkaufen; sie bitten da-  
her um gültigen Zuspruch, stehen aber diesmahl nicht in  
ihrer Bude, sondern im Laden in des Herrn Zollchow  
Hause, auf dem Nößmarkt neben der Rossmühle aus.

J. G. Humbert, Marchand Bijoutier et Orfèvre de  
Berlin, tient son Magasin dans la Maison de Mr. Zoll-  
chow sur la place (Rosmarkt). Il achète des diamans,  
perles fines Or & Argent et en paye les plus haut prix.

J. G. Humbert aus Berlin empfiehlt sich mit einem  
wohl assortirten Lager von Bijouterie- und Silberwa-  
ren, wie auch zum Einkauf von Juwelen, Perlen, Gold  
und Silber. Seine Wohnung ist im Hause des Herrn  
Zollchow auf dem Nößmarkt.